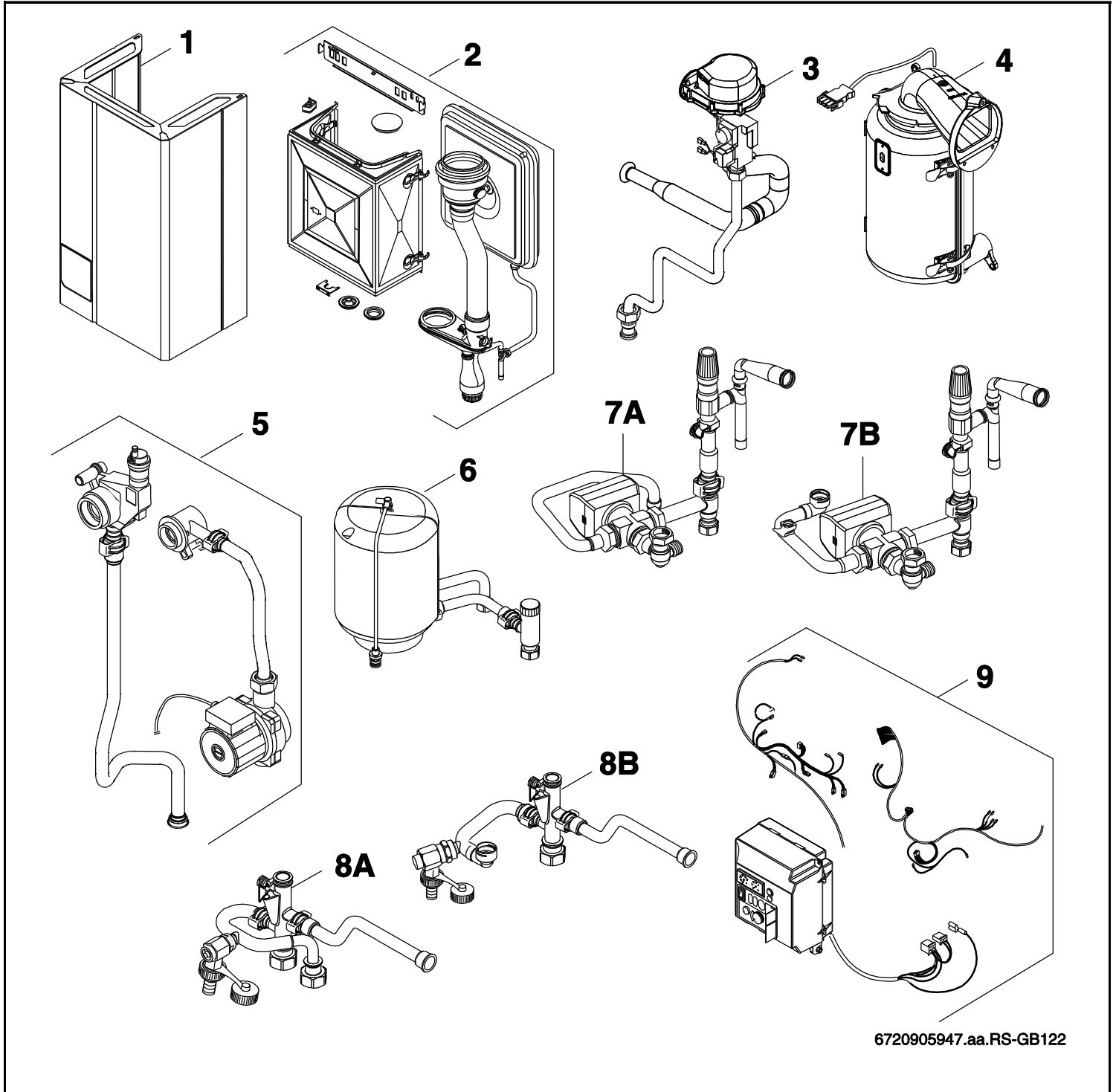


GB122



Buderus

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

[he] מנישנעלוגעאני מיתותעבעני ינסטלאציעס/מונטאזיעס/אסאטועס

ינסטלאציע/מונטאזיע זאל געווען געווען דורך א ספעציאלע פראכט פאר די ארבעטן, וואס זאלן זיך אריין פארענדיגן אין א פראכט פאר די ארבעטן, וואס זאלן זיך אריין פארענדיגן אין א פראכט פאר די ארבעטן.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalacja /montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Namestitvev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upošte vanju veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

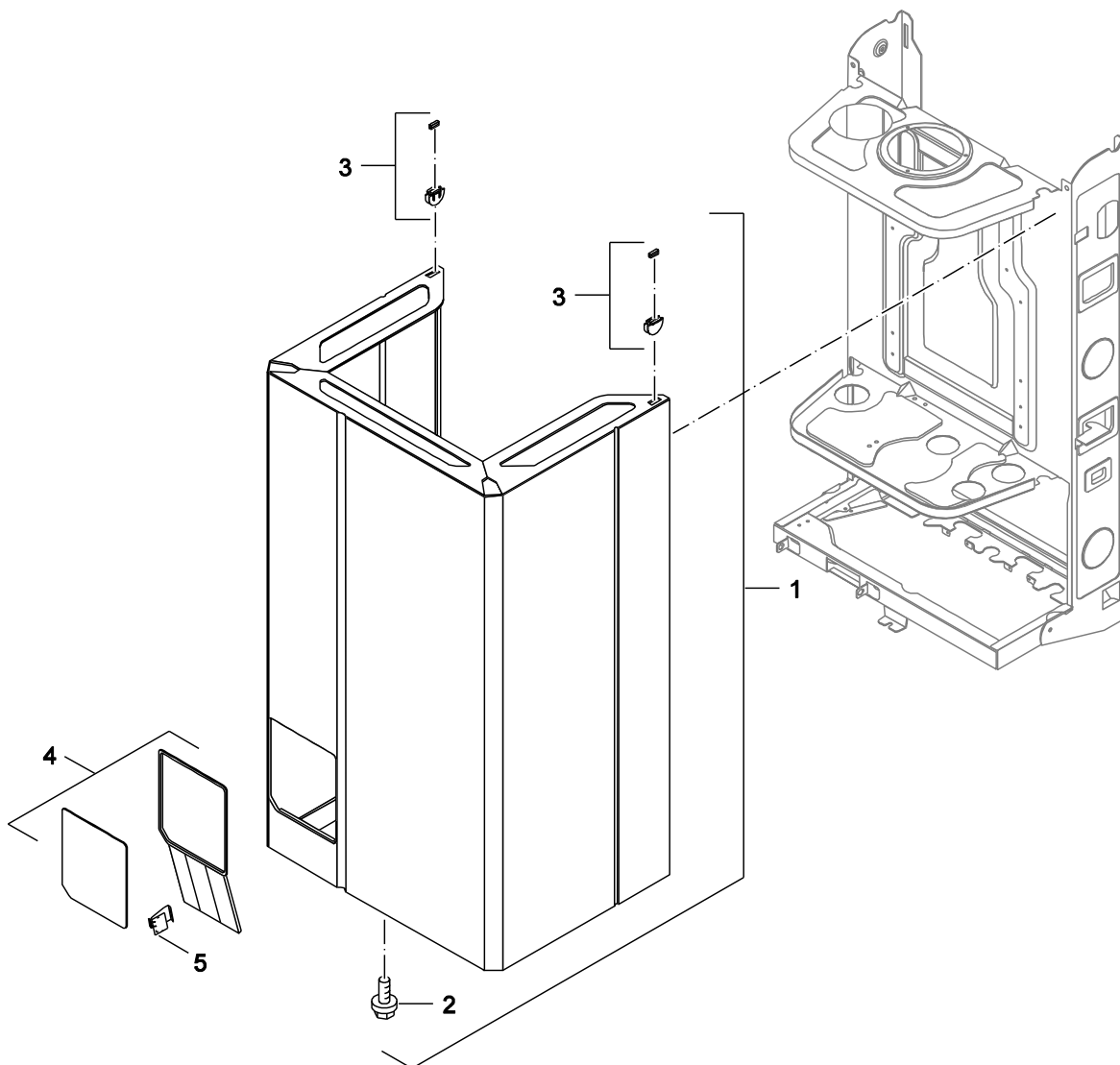
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



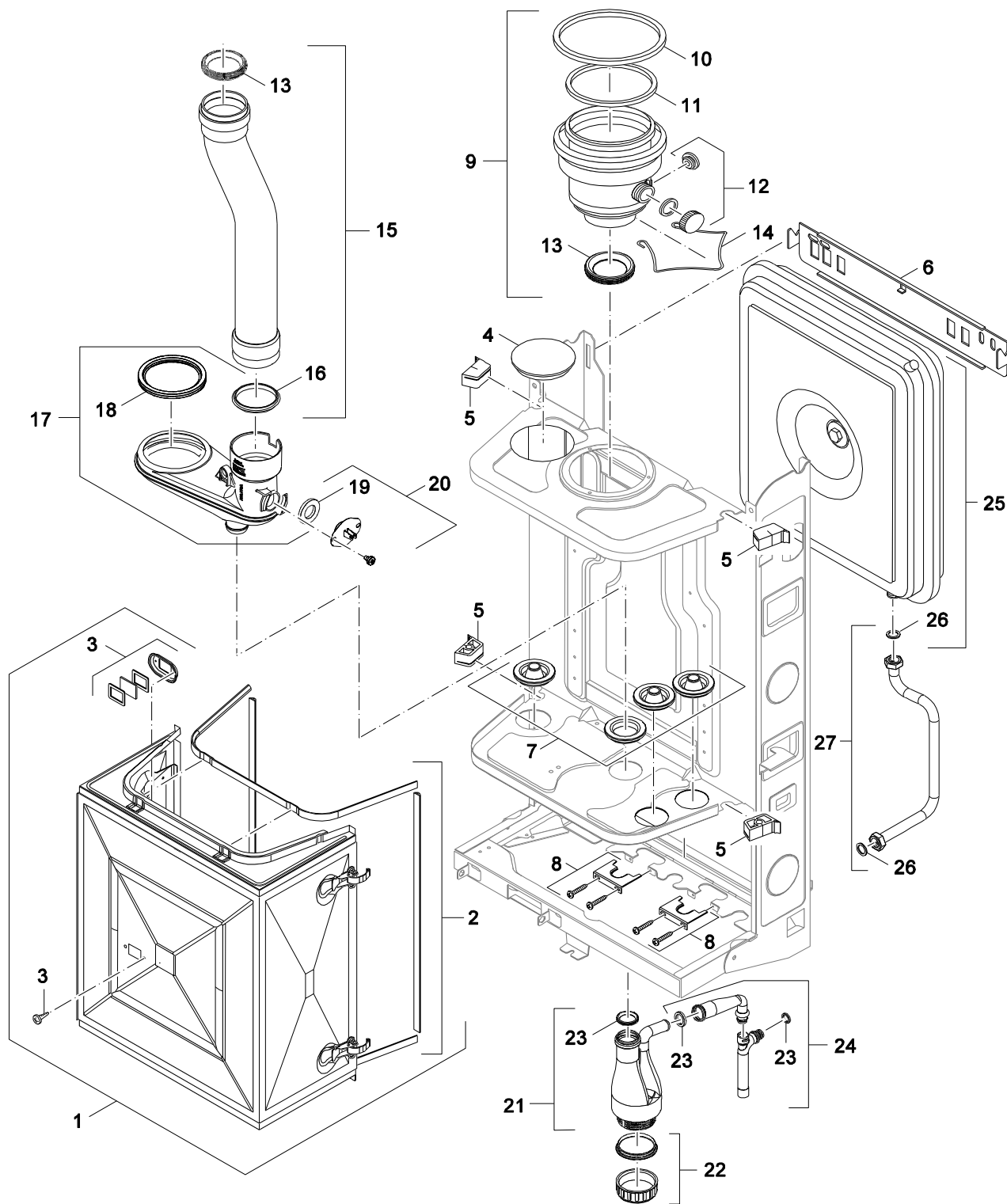
6720905948.aa.RS-Verkleidung GB122

1
Verkleidung
Housing
Carénage
Rivestimento

GB122

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



6720905949.ab

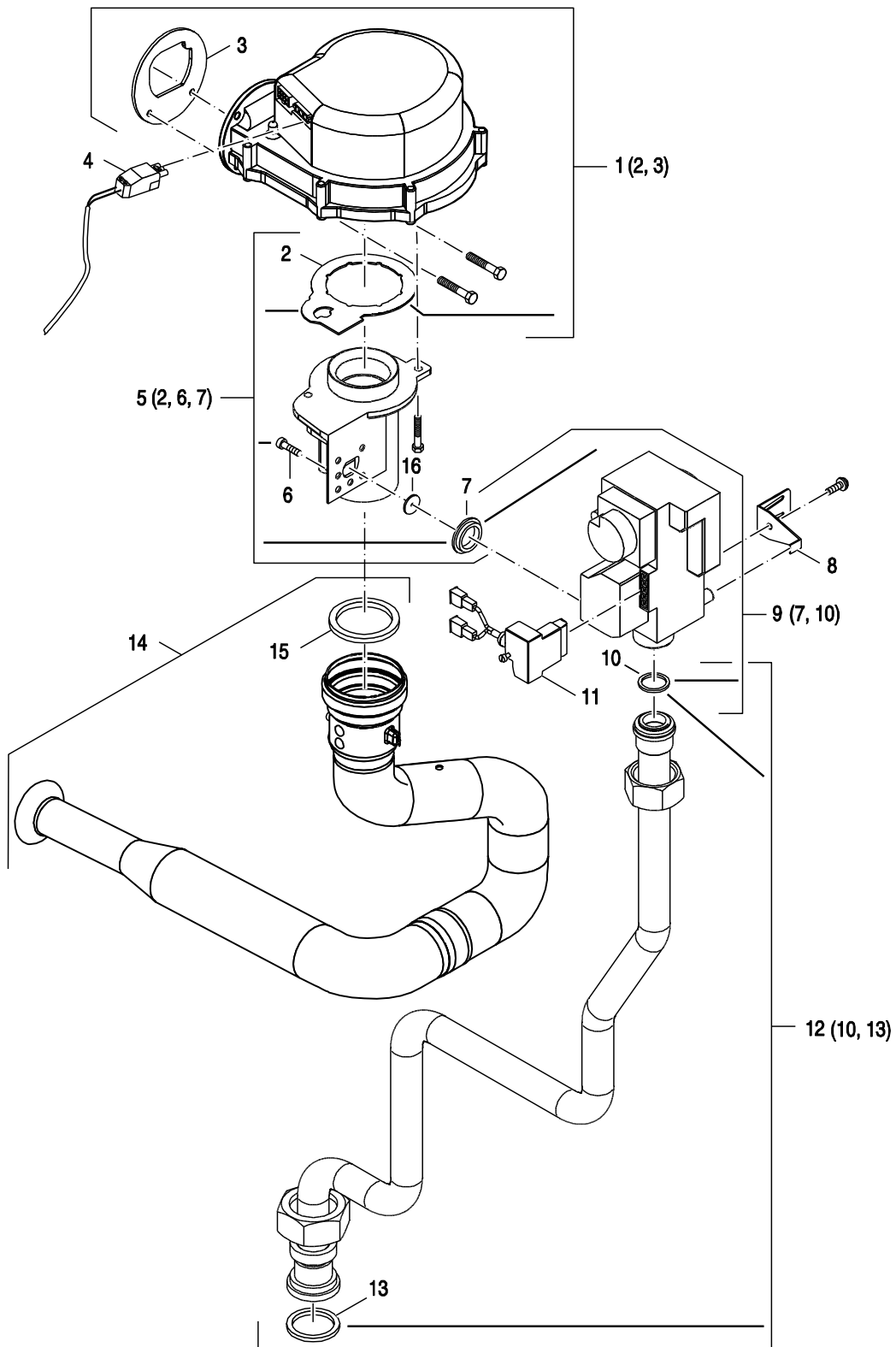
2

Abgaseinheit
Condensate drainage
Evacuation de la condensat
Condense uscita

GB122

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



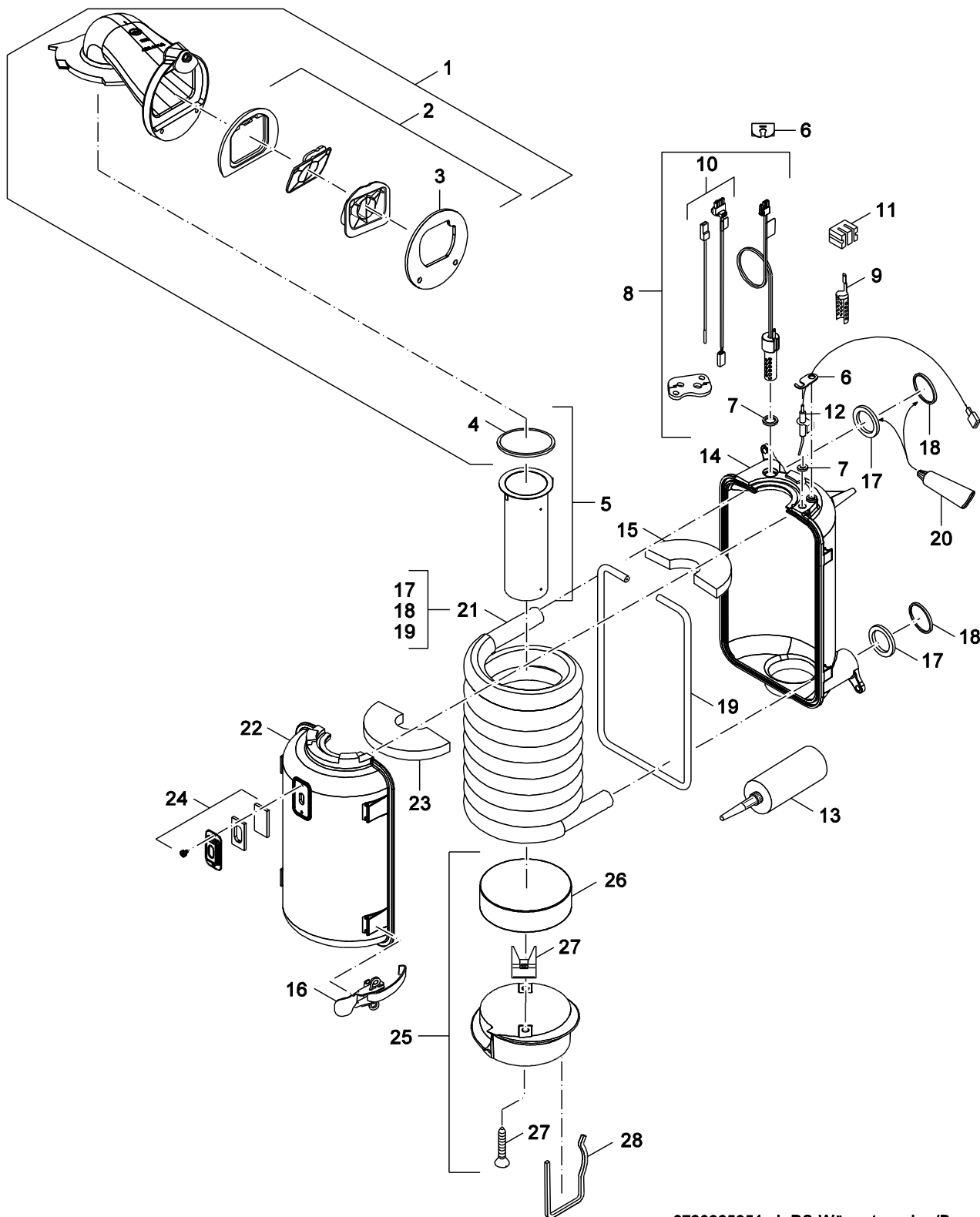
6720905950.ab

3
Gebläse/Gasarmatur
Fan/Gas valve
Ventilateur/Bloc gaz
Ventilatore/Gruppo gas

GB122

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



6720905951.ab.RS-Wärmetauscher/Brenner

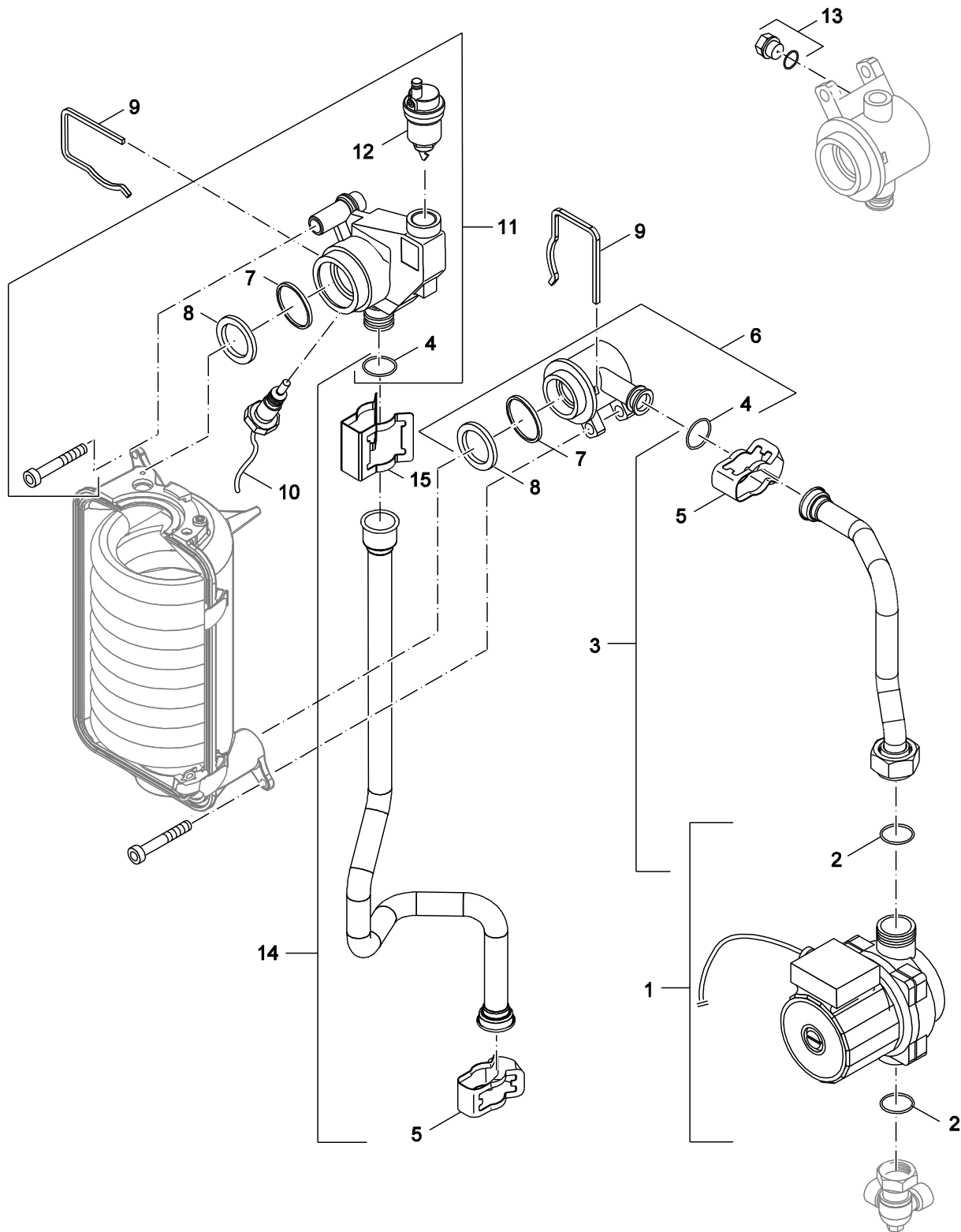
Wärmetauscher/Brenner
heat exchanger/burner
Echangeur de chaleur/Brûleur
Scambiatore di calore/Brucciato

GB122

4

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



6720905952.aa.RS-Vorlauf/Rücklauf GB122

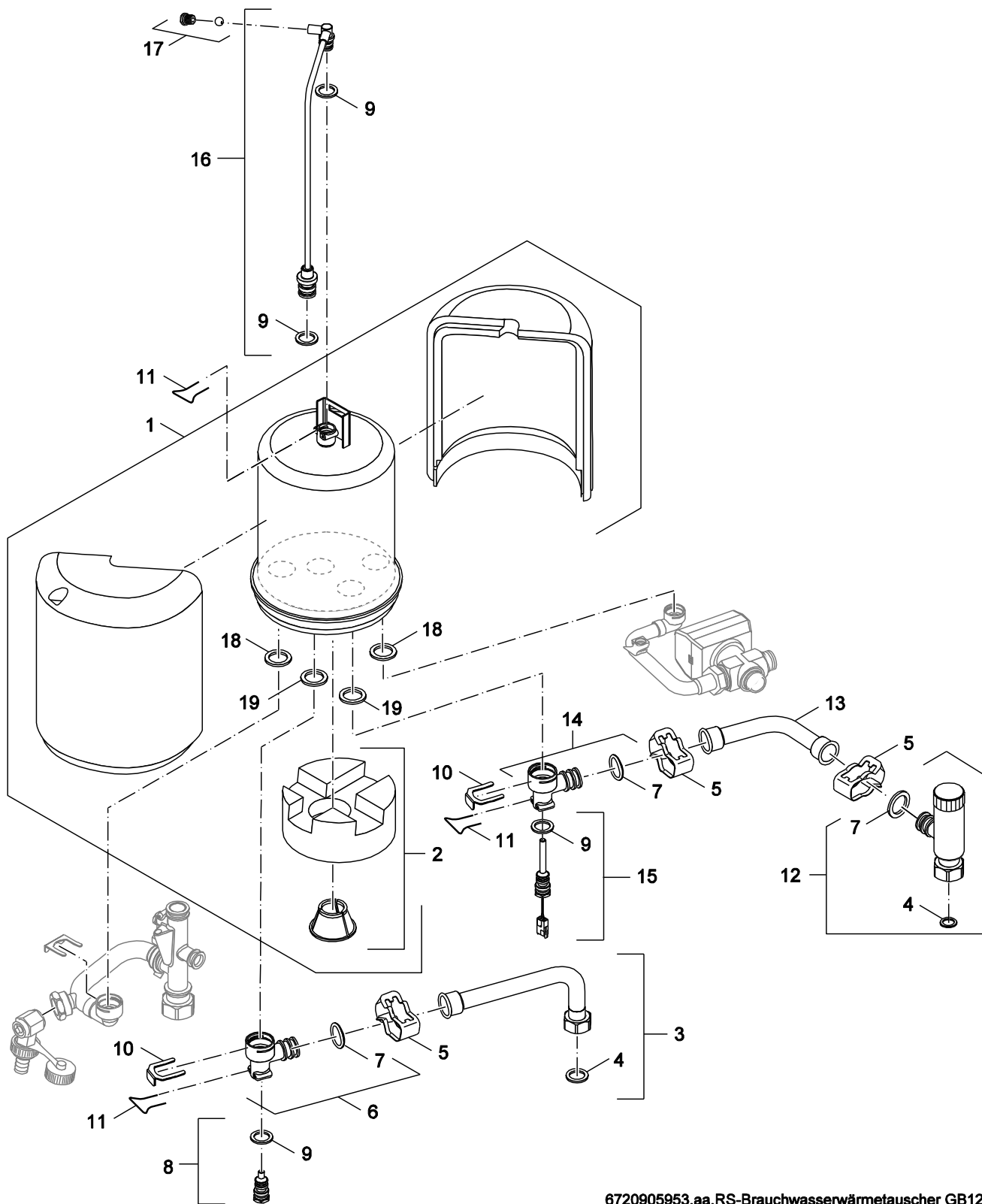
5

Vor/Rücklauf
Flow/Return unit
Dispositif de départ / retour
Raccordo mandata

GB122

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



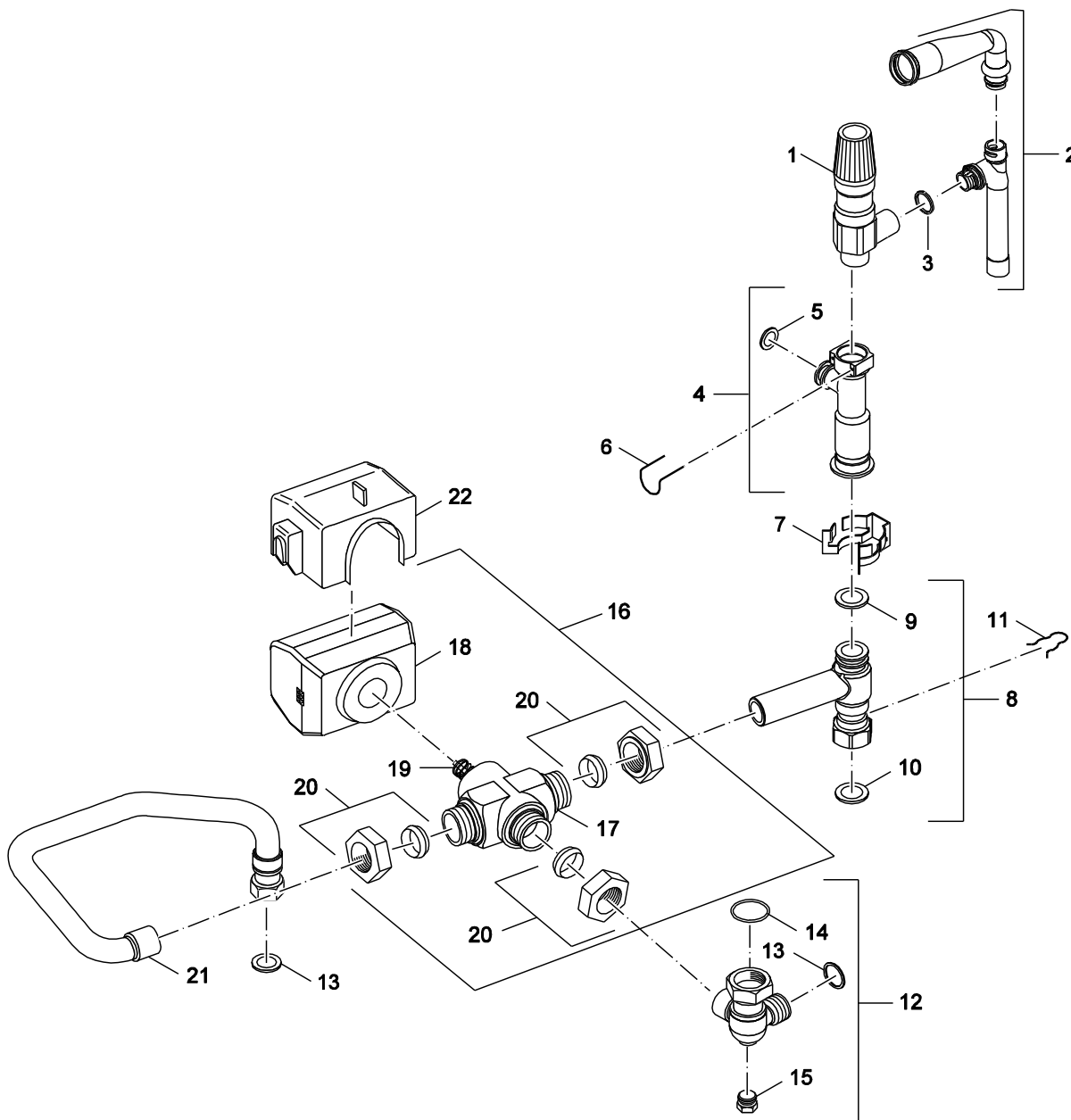
6720905953.aa.RS-Brauchwasserwärmetauscher GB122

6 Wärmetauscher
heat exchanger
Echangeur de chaleur
Scambiatore di calore

GB122

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



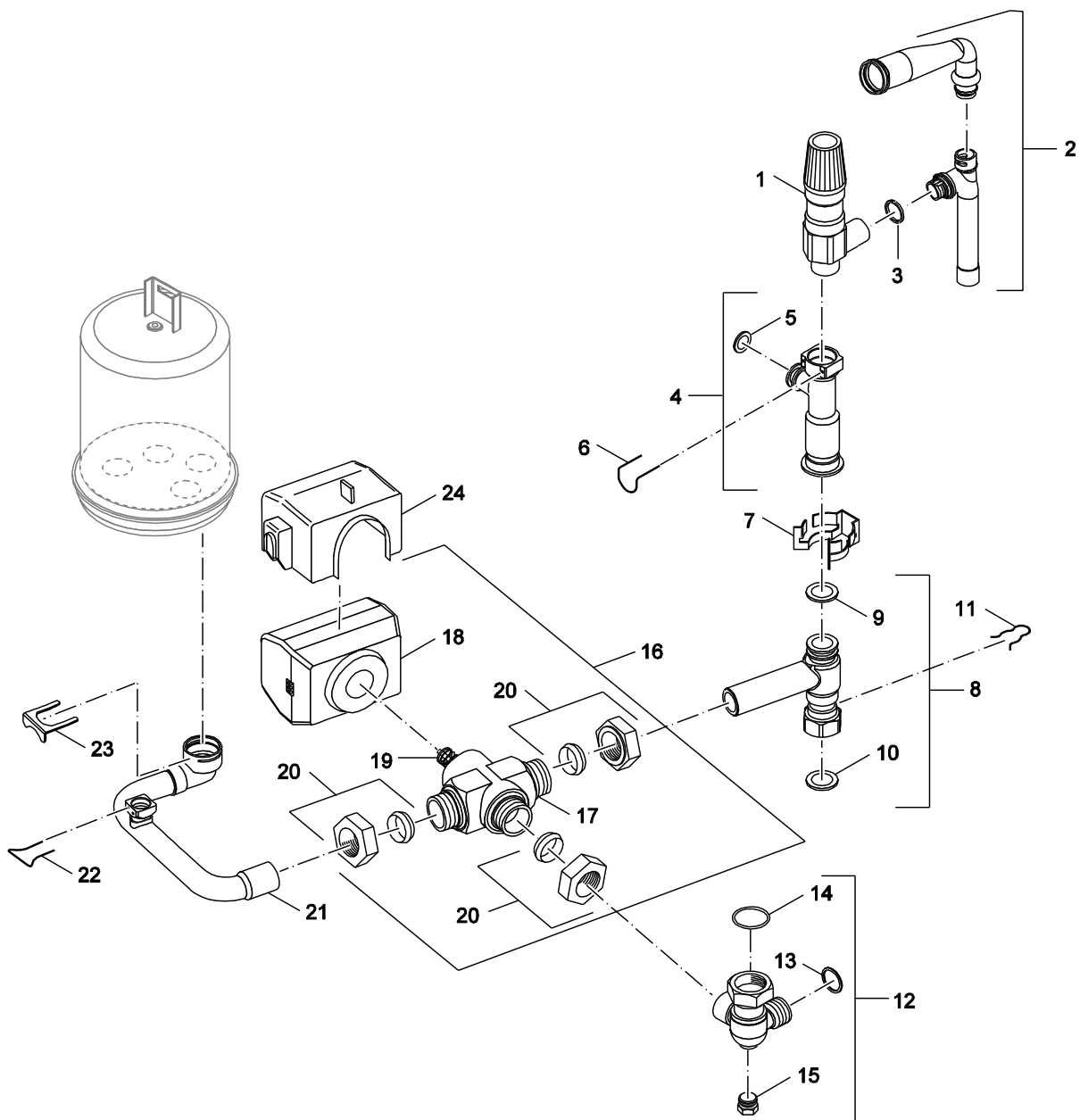
6720905955.aa.RS-3-Wege-Ventil Single GB122

7
A
3-Wege-Ventil Single
3-way valve Single
3-voies vanne Single
Valvola motorizzata a 3 vie Single

GB122

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



6720905954.aa.RS-3-Wege-Ventil Kombi GB122

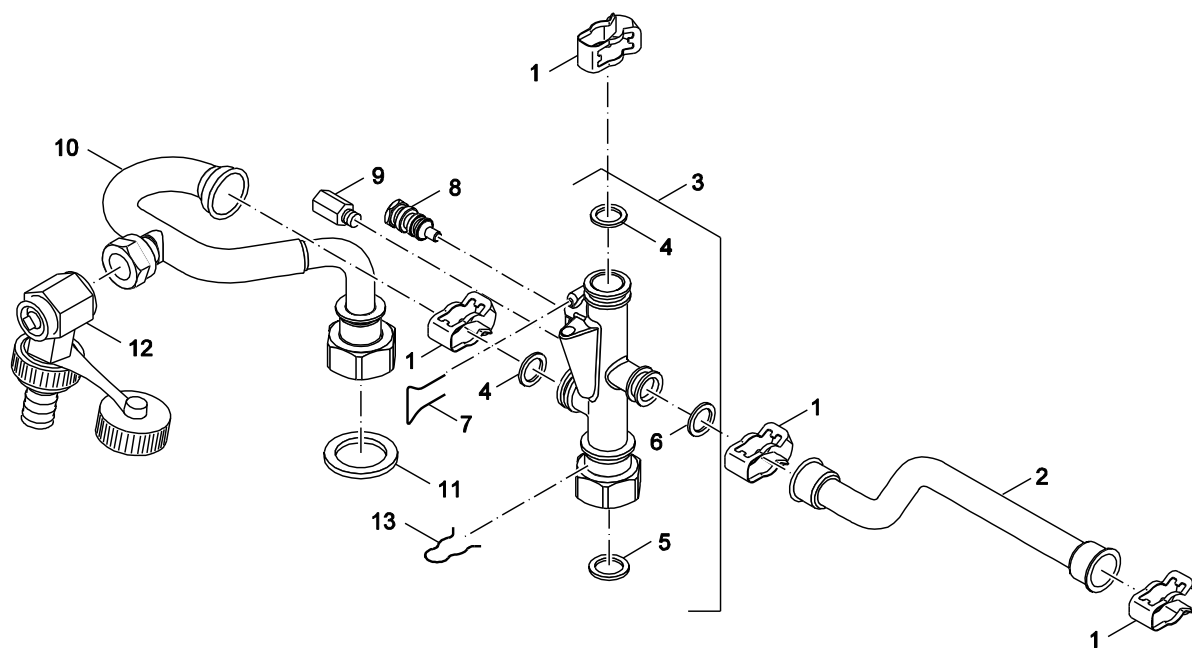
7
B

3-Wege-Ventil Kombi
3-way valve Kombi
3-voies vanne Kombi
Valvola motorizzata a 3 vie Kombi

GB122

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



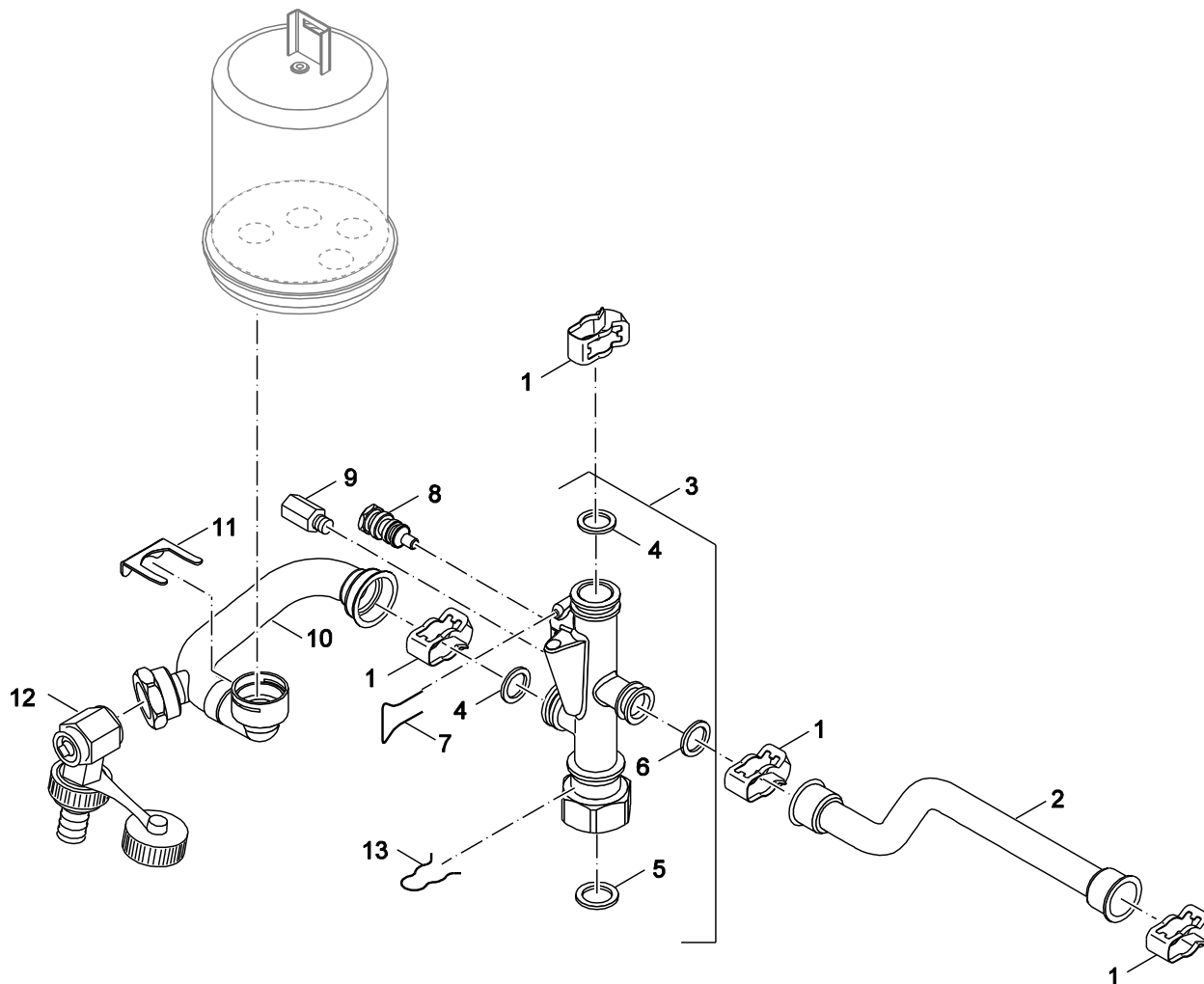
6720905957.aa.RS-Vorlauf Single GB122

8
A
Vorlauf Single
flow single
flow single
flow single

GB122

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



6720905956.aa.RS-Vorlauf Kombi GB122

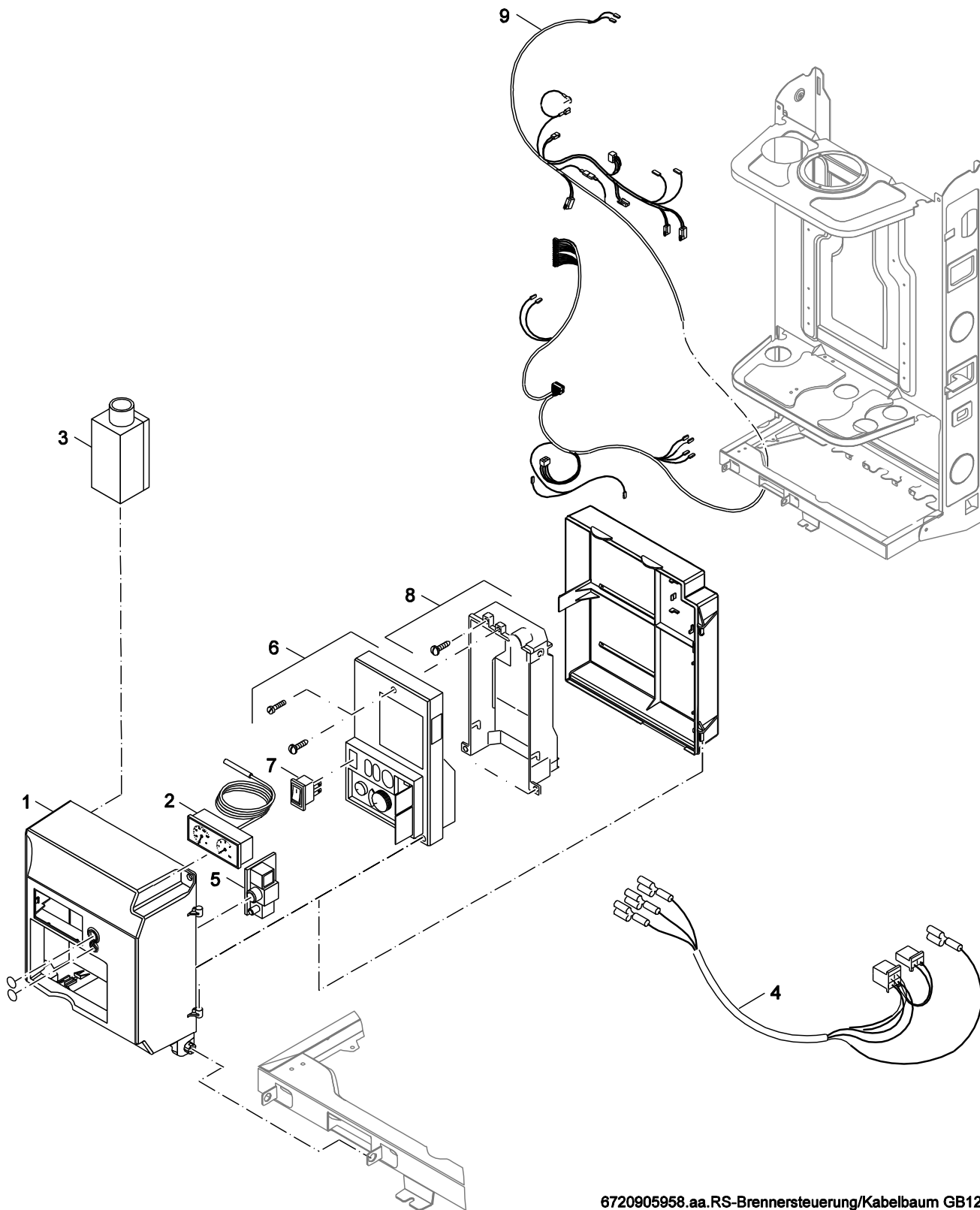
8
B

Vorlauf Kombi
flow kombi
flow kombi
flow kombi

GB122

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



6720905958.aa.RS-Brennersteuerung/Kabelbaum GB122

9

Brennersteuerung/Kabelbaum
burner control/Cable tree
appareil de contrôle du brûleur/Faisceau
dispositivo di comando bruciatore/Cablag

GB122

Übersetzungsliste
List of translations

Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni

Pos	Description	Denomination	Descrizione
1	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Casing	Habillage	Mantello
2	Screw casing (5x)	VIS 6 PANS M5*10 (5x)	Vite M5x10 (5x)
3	Centering cover (2x)	Vis centrage pour habil GB122/24 kw	Centratura per Rivestimento
4	Door control panel	TRAPPE GB 122	Sportello GB122
5	Door holder (10x)	Fermeture de trappe (10x)	Chiusura a scatto per rivestimento (10x)
	Paintpin RAL9016 18ml	crayon pour retouche vernis RAL9016 18ml	pennarello a vernice per ritocchi RAL901
2	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Cover ventilation box	CAISSON ETANCHE U112/U122	CHIUSURA C. COMB. X U 122/124
2	Sealing ventilationcover	Joint etancheite 3m	Guarnizione (3m)
3	Sight glass	VERRE DE VISEE U104WKG	SPIONCINO KPL X U 122/124
4	Cap	Couvercle chassis GB 132t	Copertura tetto
5	Cable bush (4 pc)	PASSE CABLE 4 PIECES	Passacavo Set 4 Pz.
6	Wall mounting	SUPPORT U122/124+GB132 SMARTLINE	Supporto
7	Sealing bush	Joints gaz- hydraulique	Guarnizione-Set
8	Centeringplate sanitarypipe	HABIL RACCORD SANITAIRE	LAMIERA SOSTEGNO COLL.SANITARIO
9	Adapter airinlet concentrisch	Raccord de chaudière	Raccordo GB122
10	Shaped seal DN125	Joint à lèvres DN125	Guarn. anello + spig. tenuta DN125
11	Sealing	Joint a levre d80	Guarnizione ad anello con spigolo di ten
12	Measurenipple cap (set)	Bouchon plein a visser	Set tappo di chiusura
13	Sealing	Joint pour evacuation d60	Guarnizione D60
14	Clip adapter	RESSORT RACCORD CHAUD	Molla raccordo caldaia
15	Exhaust pipe	Tube siphon pour condensat	Tubo
16	Sealing	Joint D60	Guarnizione D60
17	Condensate collector	Recuperateur de condensats	Collettore condensa
18	Sealing	Joint	Guarnizione
19	Sealing	JOINT SONDE SECURITE	Guarnizione
20	Flue-gas sensor	Sonde pour condenseur GB022	Sonda controllo fumi con guarnizione
21	Syphon	Siphon GB122/132	Sifone
22	Syphon cap	RACC AVEC JOINT POUR GB112	TAPPO X SIF. GB 112
23	Sealing set drainpipe (3x2pc)	Joint siphon	Set guarnizioni
24	Drainpipe syphon	Ensemble evacuation	KIT SCARICO COND. VALV. SIC GB 122
25	Expansiontank	Vase exp 12 litres U122/U124	VASO ESPANS. U 122/124
26	Sealing 1/2" (10x)	Joint plat 1/2" (10x)	Guarnizione 1/2" (10x)
27	Connection expansion tank	Raccord vase d'expansion	Tubo colleg. vaso d'espansione
3	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Fan	Ventil GB122 v2	Ventilatore GB122 V2
2	Sealing fan/venturi (5x)	Joint liege (5x)	Guarnizione in sughero (5x)
3	Gasket fan/gasairsupply(5 pc)	JOINT 83x60x1 5 PIECES	Guarnizione D83x60x1 V2
4	Connection cable fan	Câble ventilateur GB 122	Linea colleg. ventil. GB 122
5	Venturi 19-24kW	VENTURI 19-24 KW	Venturi GB122-19-24
5	Venturi 11kW	Venturi 11kW	Venturi 11kW
6	Screw M5x12 (10x)	VIS M5x12 (10x)	Vite M5x12 DIN7984 (10x).
7	Sealing (5x)	Joint bloc gaz venturi (5x)	Guarnizione (5x)
8	Clamp suctionpipe	EPINGLE DE BLOCAGE GB122	Molla di arresto tubo aspir. GB122
9	Gas valve	Bloc Gaz	Gruppo gas GB122
10	Sealing (5x)	Joint plat 2x16x22 (5x)	Guarnizione ad anello piano 2x16x22 (5x)
11	Rectifier	Pont redresseur bloc gaz	STABILIZZATORE GB 122 E U 122
12	Gaspipeline	RACCORD BLOC GAZ/GAZ	Raccordo GB122
13	Sealing (5x)	Joint plat 1" (5x)	Guarnizione piatta 1"(5x)
14	Suctionpipe	TUBUL ASPIRATION	Tubo d'aspirazione GB122
15	Sealing 50mm (5x)	Joint tuyau d'asp.d'air 50mm (5x)	Guarnizione 50mm (5x)
16	Orifice	Injecteur gaz nat eg g20 d5,50	ugello del gas G20 D5,55
	BIT-SET-F-TORX-SCHRAUBENDR.	KIT TORXBIT TX25/40	
	FLÜSS.UMBAUS.2ELL3P GB122 11KW	Kit de transformation de propane	TRASF. GPL 3P 122 11KW
	FLÜSS.UMBAU.2ELL3P GB122 19/24	Kit de transformation de propane	Kit di conv. GB122-19/24 3P gas liquido
	Conversion set LPG 3B/P	Kit de transformation gaz liquide 3B/P	Kit di conversione gas liquido 3B/P

Übersetzungsliste
List of translations

Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni

Pos	Description	Denomination	Descrizione
4	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Gas air supply	RACC ET CLAPET DE RETENUE	Pezzo di collegamento
2	Gas air supply valve	Clapet antiretour v2	Valvola di non ritorno V2
3	Gasket fan/gasairsupply(5 pc)	JOINT 83x60x1 5 PIECES	Guarnizione D83x60x1 V2
4	Sealing burner/gasairsupply	Joint brul GB122/GB132t	Guarnizione GB122
5	Burner	Bruleur GB122/GB132t-19/24kw	Bruciatore GB122/GB132T-19/24kW
5	Burner 11kW	Brûleur GB122/GB132T-11kW	Bruciatore GB122/GB132T-11kW
6	Bracket ion.elek./glowign.	FIXATION ELECTRODE ALLUM GB122/GB132T	Angolare di sostegno
7	Sealing (2x 5st)	Jointelectrodes al +ionis	GUARNIZIONE ELETTRODO GB122
8	Hot surface igniter	Electro incandes	Dispositivo di accensione ad incandescen
9	Shield hot surface ignitor	Protec electrode allumage	PROTEZIONE ELETTR. ACCENS. GB112
10	Adapt.con.cable hot s.ignitor	Adapt cable raccord GB132t	Adatt. cavo colleg. disp. accens. incan.
11	Cable bush	Passe-câbles pour électrode d'allumage	Passaggio cavi per disp. acc. a incand.
12	Ionisation electrode	Electrode ionisation GB 132 t19kw	Elettrodo di ionizzazione GB122
13	Silicone sealant	Silicone kit pour isol GB122/GB132t	KIT SILICONE
14	Backside heat exchanger	Habil arriere échangeur GB122/GB132t	GUSCIO POSTERIORE SCAMB.GB122
15	Isolation back heat exchanger	Isol habil arriere échangeur	GUARNIZIONE SCAMB.POSTGB122
16	Fasteners (4 pc)	Fermeture GB122 - 4 pieces	GANCI SCAMB GB 122 (4PZ)
17	Sealing (2 pc)	Joint DN36,4x24,4x6,3 (2x)	Guarnizione ad anello con spigolo di ten
18	O-ring 26.3x5.33 (10 pc)	O-ring 26,3x5,33 (10x)	O-ring 26,3x5,33 (10x)
19	Gasket heat exchanger	Joint facade avant échangeur GB122	Guarnizione
20	Silicone kitt	Graisse silicone tube 25 gr	SILICONE UNIVERSALE 25GR. X SCAMB. GB122
21	Heat exchanger (spiral) C1	Echangeur spirale GB122 v2	Scambiatore di calore GB122 V2
22	Frontside heat exchanger	Habil avant échangeur GB122/GB132t	COPERCHIO SCAMBIATORE GB 122
23	Isol. fronts. heat exchanger	Isol habil avant échangeur	GUARNIZIONE SCAMB ANT.GB 122
24	Sight glass	Verre de visee	SPIONCINO COMPL. GB 122
25	Combustion divider	Deflecteur fumees GB122	DEVIATORE FUMI GB 122
26	Isolation combustion divider	Isol deflecteur fumees	Isolamento GB122
27	Clip + screw (2 pc)	Clip de fixation avec vis m4x60	FERMAGLIO DI FISSAGGIO CON VITE M4X60
28	Clip (2 pc)	Fixation échangeur (2x)	MOLLE DI BLOCCO SCAMB. GB122
5	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Pump Wilo RSL15/5-3 PR-9	Circulateur RSL-15-5 - 3P	Pompa RSL-15-5 - 3P
1	Pump Wilo RSL15/5-1 PR-9	Circulateur RSL 15-5 - 1P 130mm	Pompa RSL 15-5 - 1P 130mm
1	Pump 1"-130 Wilo RS15/5-3P	Pompe wilo 3 allures GB122	Pompa Wilo-3Stufen GB122 Single
1	Pump 1"-130 Wilo RS15/5-1P	Pompe Wilo-1 allure sans raccordement	Pompa 1Stufig GB122 Kombi
2	Sealing (10x)	Joint 1" fibre (10x)	Guarnizione 1" (10x)
3	Return pump/heat exchanger	Tubul racc bloc gaz	Tubo di ritorno Pompa/scamb. di calore
4	O-ring 18.72x2.62 (10x)	Joint torique 18,72x2,62 (10x)	Anello di tenuta 18,72x2,62 (10x)
5	Clip (5x gr./ 5x kl.)	Bornier fixation ressort 5xd15 5xd18	MOLLA FISSAGGIO X GB122 D=15/5 St-D=18
6	Connection return	Tubul racc retour	Raccordo
7	O-ring 26.3x5.33 (10 pc)	O-ring 26,3x5,33 (10x)	O-ring 26,3x5,33 (10x)
8	Sealing (2 pc)	Joint DN36,4x24,4x6,3 (2x)	Guarnizione ad anello con spigolo di ten
9	Clip (2 pc)	Fixation échangeur (2x)	MOLLE DI BLOCCO SCAMB. GB122
10	CENTRAL HEATING SENSOR	Sonde depart ntc cpl avec joint torique	Fühler NTC kpl m O-Ring
11	Connection supply	Racc depart avec purgeur auto	Raccordo
12	Automatic airvent	Purgeur automatique 10bar	Valvola automatica di sfianto 10bar
13	Manual airvent	PURGE MANUELLE GB122	DISAREATORE MANUALE GB122
14	Flow pipe heat exchanger	Tubul depart échangeur	Tubo di mandata scambiatore di calore
15	Clip (5 pc)	Fixation GB122 18mm -5 pieces	Clip 18mm
6	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Hot water storage tank	Echangeur ECS U122/U124-GB122	SCAMB. SANITARIO X U 122/124
2	INSULATION PLATE	ISOL ECHANGEUR	ISOLAMENTO INF.X SCAMB.SANIT.U122/GB122
3	Sanitary pipe hot	Tubul racc ECS	Tubo attacco sanitario WW
4	Sealing 1/2" (10x)	Joint plat 1/2" (10x)	Guarnizione 1/2" (10x)
5	Clip (5x gr./ 5x kl.)	Bornier fixation ressort 5xd15 5xd18	MOLLA FISSAGGIO X GB122 D=15/5 St-D=18
6	Connection HW-tank/sensor	Tubul racc ECS + chauff	TUBO RACCORDO SANITARIO x GB122 -U122/4
7	O-ring 14.48x2.62 (10x)	Joint torique 14.48x2.62 (10x)	Anello di tenuta 14,48x2,62 (10x)

Übersetzungsliste
List of translations

Liste des traductions
Traduzione delle descrizioni

Pos	Description	Denomination	Descrizione
8	Sensor	Sonde depart/retour/ECS	SONDA EROG. SANIT.
9	O-ring 9.25x1.78 (10x)	Joint torique 9,25 x 1,78 (10x)	Anello di tenuta 9,25x1,78 (10x)
10	Clip - 2x large 2x small (4x)	Fixation tubul raccord (4x)	SUPPORTO TUBO (5 PZ.)
11	Clip (5x)	Clips ressort (5x)	Spinotto (5x)
12	Flow regulator	Regulateur debit ECS U122/124/GB122	REGOLATORE DI PORTATA GB/U 122
13	Sanitary pipe cold	TUBUL RACCORD SANITAIRE U122/124	ALLACCIAMENTO SANITARIO U122/124
14	Connection HW-tank/sensor	Tubul racc ECS + chauff	TUBO RACCORDO SANITARIO x GB122 -U122/4
15	Sensor	Sonde eau standby echangeur	SONDA CONTR. SAN. X
16	Air vent pipe	Tubul purge U122/24k	Condotto di sfiato U122/124/GB122
17	Air vent nut + ball (5 pc)	RACCORD PURGE U122/124 - 5 PIECES	Raccordo Valvola di disaerazione
18	O-ring 18.72x2.62 (10x)	Joint torique 18,72x2,62 (10x)	Anello di tenuta 18,72x2,62 (10x)
19	O-ring 22.36x2.62 (10x)	Joint torique 14.48x2.62 (10x)	O RING 22,36x2,62 (10x))
7A	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Safety valve	Groupe de securite 3 bar	Valvola sicurezza 3bar colleg a spina
2	Drainpipe syphon	Ensemble evacuation	KIT SCARICO COND. VALV. SIC GB 122
3	Sealing set drainpipe (3x2pc)	Joint siphon	Set guarnizioni
4	Connection by-pass	SOUPAPE DIFFERENTIELLE 250mBar	VALVOLA BY PASS U122 GB122
5	O-ring 14.48x2.62 (10x)	Joint torique 14.48x2.62 (10x)	Anello di tenuta 14,48x2,62 (10x)
6	Locking pin (5 +1 pc)	R ressort acier 6 pieces	Molla in acciaio 220.005A 5 pz. 220.002A
7	Clip	FIXATION SOUPAPE DE DECHARGE	SUPPORTO VALVOLA (4 PZ.)
8	Connection return	T retour U122/U124	Ritorno Pezzo a T
9	O-ring 18.72x2.62 (10x)	Joint torique 18,72x2,62 (10x)	Anello di tenuta 18,72x2,62 (10x)
10	Sealing (10 pc)	Joint plat 3/4" (10x)	Guarnizione piatta 3/4" (10x)
11	Clip (5x)	R ressort (5x)	Spina D18,5 (5x)
12	Connection pump	RACCORD POMPE / VANNE 3 VOIES	GRUPPO RITORNO GB 122
13	Sealing 1/2" (10x)	Joint plat 1/2" (10x)	Guarnizione 1/2" (10x)
14	Sealing (10x)	Joint 1" fibre (10x)	Guarnizione 1" (10x)
15	Drainplug	VIS JOINT TORIQUE M5x16	Chiusura incl. O-Ring M5x16
16	3-way valve 3/4"	Vanne à 3 voies 3/4"	Valvola a 3 vie 3/4"
17	Body 3-way valve	Vanne 3 voies U122/124/k	Corpo valvola 3 vie per U122/GB123
18	Motor 3-way valve	Moteur vanne trois voies	MOTORE VALVOLA A TRE VIE
19	Cartridge 3-way valve	Soupape vanne U122/124/k	OTTURAT.VALVOLE.3VIEU
20	Nut + clamping rin (3x)	Ecrou GB112 -3pieces	dado, anello da taglio kit 3 pezzi
21	Return tube external tank	Tubul racc retour u 124	Tubo di ritorno caldaia
22	Cap 3-wayvalve	HABIL VANNE 3 VOIES	Calotta di protezione
7B	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione
1	Safety valve	Groupe de securite 3 bar	Valvola sicurezza 3bar colleg a spina
2	Drainpipe syphon	Ensemble evacuation	KIT SCARICO COND. VALV. SIC GB 122
3	Sealing set drainpipe (3x2pc)	Joint siphon	Set guarnizioni
4	Connection by-pass	SOUPAPE DIFFERENTIELLE 250mBar	VALVOLA BY PASS U122 GB122
5	O-ring 14.48x2.62 (10x)	Joint torique 14.48x2.62 (10x)	Anello di tenuta 14,48x2,62 (10x)
6	Locking pin (5 +1 pc)	R ressort acier 6 pieces	Molla in acciaio 220.005A 5 pz. 220.002A
7	Clip	FIXATION SOUPAPE DE DECHARGE	SUPPORTO VALVOLA (4 PZ.)
8	Connection return	T retour U122/U124	Ritorno Pezzo a T
9	O-ring 18.72x2.62 (10x)	Joint torique 18,72x2,62 (10x)	Anello di tenuta 18,72x2,62 (10x)
10	Sealing (10 pc)	Joint plat 3/4" (10x)	Guarnizione piatta 3/4" (10x)
11	Clip (5x)	R ressort (5x)	Spina D18,5 (5x)
12	Connection pump	RACCORD POMPE / VANNE 3 VOIES	GRUPPO RITORNO GB 122
13	Sealing 1/2" (10x)	Joint plat 1/2" (10x)	Guarnizione 1/2" (10x)
14	Sealing (10x)	Joint 1" fibre (10x)	Guarnizione 1" (10x)
15	Drainplug	VIS JOINT TORIQUE M5x16	Chiusura incl. O-Ring M5x16
16	3-way valve 3/4"	Vanne à 3 voies 3/4"	Valvola a 3 vie 3/4"
17	Body 3-way valve	Vanne 3 voies U122/124/k	Corpo valvola 3 vie per U122/GB123
18	Motor 3-way valve	Moteur vanne trois voies	MOTORE VALVOLA A TRE VIE
19	Cartridge 3-way valve	Soupape vanne U122/124/k	OTTURAT.VALVOLE.3VIEU
20	Nut + clamping rin (3x)	Ecrou GB112 -3pieces	dado, anello da taglio kit 3 pezzi
21	Return pipe hot water tank	FIXATION TUBUL RACC U122/124/GB132T x 4	TUBO RACC RITORNO THERMOQUICK U/GB122

Bosch Thermotechnik GmbH
D-35576 Wetzlar / Germany

Buderus